KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2023/1631,

11. august 2023,

millega algatatakse uurimine, milles käsitletakse Indoneesiast pärit roostevabast terasest lehtvaltstoodete impordile komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2022/433 kehtestatud tasakaalustusmeetmetest võimalikku kõrvalehoidmist roostevabast terasest lehtvaltstoodete importimisega Taiwanist, Türgist ja Vietnamist, olenemata sellest, kas need tooted on deklareeritud Taiwanist, Türgist ja Vietnamist pärinevana või mitte, ning kehtestatakse sellisele impordile registreerimisnõue

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määrust (EL) 2016/1037 kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed ([1]) (edaspidi „alusmäärus“), eriti selle artikli 23 lõiget 4 ja artikli 24 lõiget 5,

olles teavitanud liikmesriike

ning arvestades järgmist:

A. **TAOTLUS**

(1) Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) on alusmääruse artikli 23 lõike 4 ja artikli 24 lõike 5 kohase taotluse uurida võimalikku kõrvalehoidmist Indoneesiast pärit roostevabast terasest lehtvaltstoodete impordile kehtestatud tasakaalustusmeetmetest teatavate roostevabast terasest lehtvaltstoodete importimisega Taiwanist, Türgist ja Vietnamist, olenemata sellest, kas need tooted on deklareeritud Taiwanist, Türgist ja Vietnamist pärinevana või mitte, ning kehtestada sellisele impordile registreerimisnõue.

(2) Taotluse esitas 3. juulil 2023 Euroopa terasetootjate ühendus EUROFER (edaspidi „taotluse esitaja“).

B. **TOODE**

(3) Võimaliku kõrvalehoidmisega seotud toode on Indoneesiast pärit roostevabast terasest külmvaltsitud, kuid edasise töötluseta lehtvaltstooted, mis komisjoni rakendusmääruse (EL) 2022/433 ([2]) jõustumise kuupäeval kuulusid CN-koodide 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 ja 7220 90 80 alla (edaspidi „vaatlusalune toode“). Selle toote suhtes kohaldatakse kehtivaid meetmeid.

(4) Uuritav toode on sama, mis eelmises põhjenduses määratletud toode, mis praegu kuulub CN-koodide 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 ja 7220 90 80 alla, kuid on lähetatud Taiwanist, Türgist ja Vietnamist, olenemata sellest, kas see on deklareeritud Taiwanist, Türgist ja Vietnamist pärinevana või mitte (TARICi koodid 7219 31 00 10, 7219 32 10 10, 7219 32 90 10, 7219 33 10 10, 7219 33 90 10, 7219 34 10 10, 7219 34 90 10, 7219 35 10 10, 7219 35 90 10, 7219 90 20 10, 7219 90 80 10, 7220 20 21 10, 7220 20 29 10, 7220 20 41 10, 7220 20 49 10, 7220 20 81 10, 7220 20 89 10, 7220 90 20 10 ja 7220 90 80 10)) (edaspidi „uuritav toode“).

([1]) ELT L 176, 30.6.2016, lk 55.

([2]) Komisjoni 15. märtsi 2022. aasta rakendusmäärus (EL) 2022/433, millega kehtestatakse lõplik tasakaalustav tollimaks Indiast ja Indoneesiast pärit roostevabast terasest lehtvaltstoodete impordi suhtes ning muudetakse rakendusmäärust (EL) 2021/2012, millega kehtestatakse Indiast ja Indoneesiast pärit roostevabast terasest lehtvaltstoodete impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 88, 16.3.2022, lk 24).

C. **KEHTIVAD MEETMED**

(5) Kehtivad meetmed, millest väidetavalt kõrvale hoitakse, on tasakaalustusmeetmed, mis on kehtestatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2022/433 (edaspidi „kehtivad tasakaalustusmeetmed“). Vaatlusaluse toote suhtes kohaldatakse ka komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2021/2012 ([3]) kehtestatud dumpinguvastaseid meetmeid (edaspidi „kehtivad dumpinguvastased meetmed“). Nendest meetmetest kinnipidamise suhtes viiakse läbi eraldi kõrvalehoidmise uurimine.

D. **UURIMISE ALGATAMISE PÕHJUSED**

(6) Taotlus sisaldab piisavalt tõendeid selle kohta, et vaatlusaluse toote impordi suhtes kehtestatud tasakaalustusmeetmetest hoitakse kõrvale uuritava toote importimisega. Taotluses esitatud tõendid annavad tunnistust järgmisest.

(7) Pärast vaatlusaluse toote suhtes dumpinguvastaste meetmete kehtestamist on kaubanduse struktuur Indoneesiast ning Taiwanist, Türgist ja Vietnamist liitu suunduva ekspordi osas muutunud.

(8) Muutus tundub seisnevat selles, et vaatlusalust toodet saadetakse liitu Taiwani, Türgi ja Vietnami kaudu pärast kokkupanemis- või viimistlustoimingute tegemist neis riikides. Näib, et sellel muutusel ei ole muud põhjust ega majanduslikku põhjendust peale tollimaksu kehtestamise. Taotluse esitajalt saadud tõenditest selgub, et Indoneesiast pärit roostevabast terasest sääbide ja/või roostevabast terasest kuumvaltsitud lehttoodete kokkupanemis- või viimistlustoimingud kujutavad endast meetmetest kõrvalehoidmist, kuna need algasid või on oluliselt laienenud pärast algse subsiidiumivastase uurimise algatamist. Indoneesiast pärit roostevabast terasest sääbid ja/või roostevabast terasest kuumvaltsitud lehttooted moodustavad üle 60 % kokkupandud toote osade koguväärtusest ning kokkupanemise või viimistlemise ajal lisanduv väärtus jääb alla 25 % tootmiskuludest.

(9) Tõenditest selgub seegi, et eespool kirjeldatud võtete kasutamise tõttu on vähenenud kehtivate tasakaalustusmeetmete parandav mõju vaatlusaluse toote impordi kogusele ja hinnale. Paistab, et imporditud uuritavat toodet on liidu turule jõudnud suurtes kogustes. Piisavalt on tõendatud ka see, et uuritavat toodet imporditakse kahjustavate hindadega.

(10) Lisaks näivad tõendid osutavat sellele, et uuritavat toodet ja/või selle osi subsideeritakse endiselt. Uuritavat toodet ja selle osi toodavad ja ekspordivad Taiwani, Türgisse ja Vietnami need Indoneesia äriühingud, kelle puhul on kinnitust leidnud kehtivate meetmete raames uuritava toote tootmise ja müügi eest tasakaalustatavate subsiidiumide saamine.

(11) Kui uurimise käigus tuvastatakse peale eespool mainitu veel muid alusmääruse artikliga 23 hõlmatud kõrvalehoidmisvõtteid, võidakse uurida ka neid.

E. **MENETLUS**

(12) Eespool esitatut arvesse võttes on komisjon jõudnud järeldusele, et on olemas piisavalt tõendeid, mis õigustavad uurimise algatamist vastavalt alusmääruse artikli 23 lõikele 4 ja uuritava toote impordi suhtes registreerimisnõude kehtestamist vastavalt alusmääruse artikli 24 lõikele 5.

(13) Selleks et saada käesoleva uurimise jaoks vajalikku teavet, peaksid kõik huvitatud isikud komisjoniga ühendust võtma viivitamata ja igal juhul mitte hiljem kui käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 nimetatud tähtaja jooksul. Käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 nimetatud tähtaeg kehtib kõigi huvitatud isikute suhtes. Vastavalt vajadusele võib teavet taotleda ka liidu tootmisharult.

([3]) Komisjoni 17. novembri 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/2012, millega kehtestatakse Indiast ja Indoneesiast pärit roostevabast terasest lehtvaltstoodete impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 410, 18.11.2021, lk 153).

(14) Taiwani, Türgi, Vietnami ja Indoneesia ametiasutusi teavitatakse uurimise algatamisest.

a) **Kirjalike esildiste, täidetud küsimustike ja kirjade saatmise juhised**

(15) Kaubanduse kaitsemeetmeid käsitlevatel uurimistel komisjonile esitatava teabe suhtes autoriõigused ei kehti. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad huvitatud isikud saama autoriõiguse omajalt spetsiaalse loa, mis sõnaselgelt võimaldab komisjonil a) kasutada kõnealust teavet ja andmeid käesolevas kaubanduse kaitsega seotud menetluses ja b) esitada käesolevas uurimises osalevatele huvitatud isikutele teavet ja/või andmeid sellises vormis, mis võimaldab neil kasutada oma kaitseõigust.

(16) Kirjalikud esildised, sealhulgas käesoleva määrusega nõutud teave, täidetud küsimustikud ja kirjavahetus, mida huvitatud isikud paluvad käsitleda konfidentsiaalsena, tuleb märgistada sõnaga „Sensitive“ ([4]). Uurimise käigus teabe esitajatel palutakse oma teabe konfidentsiaalsena käsitlemise taotlust põhjendada.

(17) Isikud, kes esitavad teavet märkega „Sensitive“, peavad vastavalt alusmääruse artikli 29 lõikele 2 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele tuleb teha märge „For inspection by interested parties“ (tutvumiseks huvitatud isikutele). Need kokkuvõtted peavad olema küllaldaselt üksikasjalikud, et võimaldada piisavalt aru saada konfidentsiaalsena esitatud teabe sisust.

(18) Kui konfidentsiaalset teavet esitav isik ei anna teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlusele sobilikku põhjendust või ei esita nõutavas vormis ja nõutava kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib komisjon jätta sellise teabe arvesse võtmata, kui asjakohastest allikatest ei ole teabe õigsust võimalik rahuldavalt kontrollida.

(19) Huvitatud isikutel palutakse esitada kõik esildised ja taotlused, sealhulgas huvitatud isikuna registreerimise taotlused, skaneeritud volikirjad ja sertifikaadid TRON.tdi kaudu (https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI).

(20) TRON.tdi-le juurdepääsu saamiseks on huvitatud isikutel vaja EU Login kontot. Juhised TRON.tdi-s registreerumiseks ja selle kasutamiseks on aadressil https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf.

TRON.tdi-d või e-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektroonselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on esitatud dokumendis „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://europa.eu/!7tHpY3.

(21) Huvitatud isikutel tuleb esitada oma nimi, aadress ja telefoninumber ning toimiv ametlik e-posti aadress, mida vaadatakse iga päev. Kui kontaktandmed on esitatud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad selgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt muude sidevahendite kaudu või kui dokumendi laadi tõttu tuleb see saata tähitud kirjaga. Huvitatud isikud leiavad täiendavaid eeskirju ja lisateavet komisjoniga suhtlemise kohta, sealhulgas teavet e-posti teel saadetavate esildiste suhtes kehtivate põhimõtete kohta, eespool osutatud huvitatud isikutega suhtlemise juhendist.

([4]) Märkega „Sensitive“ tähistatakse dokument, mida alusmääruse artikli 29 ning WTO subsiidiumide ja tasakaalustusmeetmete lepingu artikli 12 kohaselt käsitatakse konfidentsiaalsena. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

(22) Komisjoni postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

E-post: TRADE-SSCR-AC@ec.europa.eu

b) **Teabe kogumine ja ärakuulamine**

(23) Huvitatud isikutel, sealhulgas liidu tootmisharu esindajatel, importijatel ja kõigil asjaomastel ühendustel, palutakse teha oma seisukohad kirjalikult teatavaks ja esitada asjakohased tõendid artikli 3 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul. Lisaks sellele võib komisjon huvitatud isikud ära kuulata, kui nad esitavad kirjaliku taotluse, millest selgub, et neil on selleks konkreetsed põhjused.

c) **Meetmetest vabastamise taotlused**

(24) Alusmääruse artikli 23 lõike 6 kohaselt võib uuritava toote impordi vabastada meetmetest, kui importimisel ei hoita meetmetest kõrvale.

(25) Kuna võimalik kõrvalehoidmine toimub väljaspool liitu, võib vastavalt alusmääruse artikli 23 lõikele 6 võimaldada vabastust nendele uuritava toote tootjatele Taiwanis, Türgis ja Vietnamis, kes suudavad tõendada, et nad ei tegele alusmääruse artikli 23 lõikes 3 määratletud meetmetest kõrvalehoidmisega. Meetmetest vabastamisest huvitatud tootjad peaksid endast teatama käesoleva määruse artikli 3 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul. Indoneesia eksportivatele tootjatele mõeldud küsimustik, Taiwani, Türgi ja Vietnami eksportivatele tootjatele mõeldud vabastamistaotluse küsimustiku vorm ja liidu importijatele mõeldud küsimustikud on saadaval huvitatud isikutele tutvumiseks ettenähtud toimikus ja kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2675. Küsimustikule tuleb vastata käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul.

F. **REGISTREERIMINE**

(26) Vastavalt alusmääruse artikli 24 lõikele 5 kehtestatakse uuritava toote impordi registreerimise nõue selleks, et kui uurimise tulemusena tehakse kindlaks meetmetest kõrvalehoidmine, siis saab tasakaalustava tollimaksu summas, mis ei ületa rakendusmäärusega (EL) 2022/433 kehtestatud jääktollimaksu, sisse nõuda alates kuupäevast, mil impordi registreerimise nõue kehtima hakkas.

G. **TÄHTAJAD**

(27) Tõrgeteta asjaajamise huvides tuleks kehtestada tähtajad, mille jooksul:

— huvitatud isikud saavad endast komisjonile teada anda, vastata küsimustikule, esitada kirjalikud seisukohad ja anda muud teavet, mida tuleks uurimisel arvesse võtta;

— Taiwani, Türgi ja Vietnami tootjad saavad taotleda meetmetest vabastamist;

— huvitatud isikud saavad esitada kirjaliku taotluse, et komisjon nad ära kuulaks.

(28) Tähelepanu juhitakse asjaolule, et alusmääruses sätestatud menetlusõiguste kasutamiseks peavad isikud endast teada andma käesoleva määruse artiklis 3 sätestatud tähtaegade jooksul.

H. **KOOSTÖÖST KEELDUMINE**

(29) Kui huvitatud isik ei võimalda juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul või takistab uurimist oluliselt, võib vastavalt alusmääruse artiklile 28 nii positiivsed kui ka negatiivsed järeldused teha kättesaadavate faktide põhjal.

(30) Kui selgub, et huvitatud isik on esitanud väära või eksitavat teavet, siis vastavalt alusmääruse artiklile 28 jäetakse selline teave arvesse võtmata ja võidakse lähtuda kättesaadavatest faktidest.

(31) Kui huvitatud isik ei tee koostööd või teeb seda üksnes osaliselt ning kui järeldused põhinevad seetõttu kättesaadavatel faktidel vastavalt alusmääruse artiklile 28, võib tulemus olla asjaomasele isikule ebasoodsam, kui see oleks olnud tema koostöö korral.

I. **UURIMISE AJAKAVA**

(32) Uurimine viiakse alusmääruse artikli 23 lõike 4 kohaselt lõpule üheksa kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

J. **ISIKUANDMETE TÖÖTLEMINE**

(33) Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1725 ([5]).

(34) Isikuandmete kaitset käsitlev teade, milles teavitatakse kõiki isikuid komisjoni kaubanduse kaitsemeetmete raames toimuvast isikuandmete töötlemisest, on kättesaadav kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://europa.eu/!vr4g9W.

K. **ÄRAKUULAMISE EEST VASTUTAV AMETNIK**

(35) Huvitatud isikud võivad taotleda kaubandusmenetluses ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Ärakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlustega ja muude menetluse käigus esitatavate taotlustega, mis käsitlevad huvitatud isikute ja kolmandate isikute kaitseõigust.

(36) Ärakuulamise eest vastutav ametnik võib korraldada ärakuulamisi ning tegutseda huvitatud isiku(te) ja komisjoni talituste vahendajana, tagamaks, et huvitatud isikud saaksid oma kaitseõigust täielikult kasutada. Taotlus saada ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ära kuulatud tuleks esitada kirjalikult ja peab sisaldama põhjendust. Ärakuulamise eest vastutav ametnik analüüsib taotluse põhjendusi. Ärakuulamine tuleks korraldada üksnes juhul, kui komisjoni talitustega ei ole küsimusi õigeaegselt lahendatud.

(37) Taotlus tuleb esitada aegsasti ja viivitamata, et mitte takistada menetluse nõuetekohast kulgu. See tähendab, et huvitatud isikutel tuleb taotleda ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist võimalikult peatselt pärast sellist sekkumist õigustava juhtumi esinemist. Põhimõtteliselt kohaldatakse käesoleva määruse artikli 3 lõikes 3 esitatud tähtaegu, mis on ette nähtud komisjoni talitustes ärakuulamise taotlemiseks, *mutatis mutandis* ka ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ärakuulamise taotlemisel. Kui ärakuulamistaotlust ei esitata nende tähtaegade jooksul, vaatab ärakuulamise eest vastutav ametnik läbi taotluse hilisema esitamise põhjuse ning tõstatatud küsimuste laadi ja nende mõju kaitseõigusele, võttes nõuetekohaselt arvesse uurimise hea haldamise ja õigeaegse lõpuleviimise huvi.

(38) Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis ärakuulamise eest vastutava ametniku veebisaidil https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en,

([5]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Algatatakse määruse (EL) 2016/1037 artikli 23 lõike 4 kohane uurimine, et selgitada välja, kas Taiwanist, Türgist ja Vietnamist lähetatud roostevabast terasest külmvaltsitud, kuid edasise töötluseta lehtvaltstooteid, mis praegu kuuluvad CN-koodide 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 ja 7220 90 80 alla (TARICi koodid 7219 31 00 10, 7219 32 10 10, 7219 32 90 10, 7219 33 10 10, 7219 33 90 10, 7219 34 10 10, 7219 34 90 10, 7219 35 10 10, 7219 35 90 10, 7219 90 20 10, 7219 90 80 10, 7220 20 21 10, 7220 20 29 10, 7220 20 41 10, 7220 20 49 10, 7220 20 81 10, 7220 20 89 10, 7220 90 20 10 ja 7220 90 80 10), imporditakse, olenemata sellest, kas need on deklareeritud Taiwanist, Türgist ja Vietnamist pärinevana või mitte, komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2022/433 kehtestatud meetmetest kõrvale hoides.

Artikkel 2

1. Liikmesriikide tolliasutused võtavad vastavalt määruse (EL) 2016/1037 artikli 23 lõikele 4 ja artikli 24 lõikele 5 asjakohaseid meetmeid, et registreerida käesoleva määruse artiklis 1 määratletud toote import liitu.

2. Registreerimisnõue aegub üheksa kuu möödumisel käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

Artikkel 3

1. Huvitatud isikud peavad endast teada andma, võttes komisjoniga ühendust 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

2. Huvitatud isikud, kes soovivad, et nende märkusi uurimise käigus arvesse võetaks, peavad oma seisukohad ja küsimustiku vastused, meetmetest vabastamise taotlused või mis tahes muu teabe esitama kirjalikult 37 päeva jooksul pärast käesoleva määruse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.

3. Peale selle võivad kõik huvitatud isikud sama 37-päevase tähtaja jooksul taotleda komisjonilt ärakuulamist. Uurimise algatamise etapiga seotud küsimuste korral tuleb ärakuulamistaotlus esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist. Ärakuulamistaotlus peab olema kirjalik ning sisaldama selle esitamise põhjusi.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 11. august 2023

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN